

Diario más antiguo de Vitoria Director propietario, LUIS DORAO MERINO

## Ayer en el Municipio

### La visita de hitos ó mojonos. - Larga discusión sobre si en Olárizu ha de haber ó no banquete. - ¿Pagarán menos derechos los automóviles de los señores médicos? - El pergamino á los señores Marqueses de Urquijo. - Otros asuntos

Presidida por el A. de señor Madinaveitia, y con asistencia de los señores Otaño, Carrero, Manso, Montoya, Elzaurdi, Murguía, Ariza, Buesa, Madinaveitia, Lora, San Martín, Larrauri, Sarraide, Vinós, Anda, Abarasturi, Ezquerro, Martínez, Lafuente, Trocóniz y Bajo, celebró ayer sesión nuestro Ayuntamiento, aprobando el acta de la ordinaria anterior y de la extraordinaria del martes último.

La subasta de 250 metros cúbicos de piedra para el camino de Vitoria á Martiñola se adjudicó á don Francisco Ugarte.

Por unanimidad se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar los expedientes sobre declaración de prófugos, por parecer ignorado, de los mozos Luis Sáez del Burgo, Angel San Remigio, José María Urrutia, Jesús Castresana, Emilio Fernández, Jesús Gómez, Serafín Díaz de Otaño, José Díaz y Bernardo Lorenzo. Conceder la jubilación al administrador de la Alhóndiga don Raimundo Villar. Autorizar á la «Sociedad Cooperativa de Electricidad» para sustituir por otra la caseta de transformación del Portal de Arriaga. Otorgar permiso á don Juan D. Alberdi para sustituir por miradores los balcones de la casa número 8 de la Plaza Nueva por el lado de la cuesta del Banco de España, y á don José Martín para elevar un piso y sustituir por otros los miradores de la casa número 12 del Portal del Rey. Y conceder al pueblo de Abarasturi autorización para labrar dos terreros del común y aprovechar treinta y tres pies de roble, para con su producto construir una escuela, siempre que para labrar los terrenos se haga la adjudicación por medio de subasta y se comprometa á plantar cien árboles bien defendidos en compensación de los que desean derribar.

El estado de Caja arrojó una existencia de 381.966'21 y la recaudación por arbitrios en la semana anterior, 41.526'39 pesetas. Quedó enterada la Corporación de una comunicación del señor Gobernador civil aceptando el recurso interpuesto por los señores Ruiz de Arechavala y Fernández de Corres contra resolución de la Junta Municipal por la que se impuso á los médicos rurales de nuevo ingreso la obligación de residir en los pueblos cabeza de distrito; de otra de la Caja de Ahorros Municipal señalando como canon por ocupación del piso de la casa número 31 de la Plaza Nueva la cantidad de una peseta anual en vez de la que se tenía señalada y de otra de la misma entidad fijando el interés del cinco por ciento anual á la concesión de una cuenta corriente de crédito hasta el límite de trescientas mil pesetas, que con carácter provisional se otorgó á favor del Ayuntamiento.

Volvio á la Comisión de Beneficencia la instancia de don Félix Salazar solicitando recursos pecuniarios para la adquisición de un aparato ortopédico. Se acordó conceder las 175 pesetas de gratificación señaladas para los guardias que informan las instancias de los que solicitan la inclusión en el Censo de Pobres. Se autorizó al Síndico para que adquiriera nueve columnas con lira con destino al servicio de alumbrado público sin necesidad de subasta.

A petición del señor Carrero quedó sobre la mesa una moción de los Regidores Preeminentes proponiendo para ocupar la vacante de Consejero de la Plaza de Abastos al recaudador de Arbitrios don Manuel Martínez, por no haber podido adquirir los datos que sobre este asunto quiso recoger.

Dióse lectura á una moción del señor Anda proponiendo varias medidas conducentes al abaratamiento de las subsistencias, como son la creación de impuestos sobre inquilinato, huecos y otros de esta naturaleza y rebajar los consumos en los artículos de primera necesidad y de esa forma procurar vender las subsistencias más económicas. La presidencia entendió que después de tomada en consideración la moción pasase á estudio de las comisiones de Arbitrios y Hacienda, ya que pronto empezará la confección de los nuevos presupuestos y aranceles, acordándose así. (Salió el señor Sarraide).

Sobre la mesa quedó una moción del señor Lafuente proponiendo que en lo sucesivo los Jefes de Arbitrios y de la Guardia Municipal vayan vestidos en los actos de servicio con uniforme. Fueron tomadas en consideración tres mociones del mismo capitular proponiendo se proveya de uniforme á los suplentes de Arbitrios, lo que se hará en los próximos presupuestos; acordar que el servicio en la Farmacia Municipal sea permanente, asunto que resolverá la Comisión de Beneficencia; y que se arregle la plaza inmediata á la Escuela de Artes y Oficios, operación que hará el señor Síndico, para lo que se le facilitará dinero y personal suficiente.

Una moción de varios capitulares proponiendo que después de celebrada la visita de hitos y mojonos se trasladan los concejales á sus casas en vez de acudir á la campa de Olárizu al banquete que ofrece el Ayuntamiento, dió lugar á una ligera y animada discusión. En primer término la impugnó el señor Vinós por entender que no se trataba de una juega caprichosa, sino sencillamente de una costumbre tradicional de la que disfruta todo el pueblo de Vitoria asistiendo á dicha campa.

Indicó que sabía lo que había originado la presentación de tal escrito, que no era otra cosa que la publicación de unos entrefilets ó medallas en un diario local protestando de la comida servida con motivo de la visita á los manantiales de Gorbasa y que por lo tanto no podía considerarse motivo suficiente para proceder en la forma en que se proponía.

El señor Carrero rogó á los firmantes del escrito lo retirasen, pues se trataba de un asunto en el que mediaba la invitación á una alta personalidad y no hacerlo sería bochornoso para el Ayuntamiento. El señor Manso, uno de los firmantes de la moción, explicó las quejas que parece existen entre el vecindario porque se celebran estos banquetes y especialmente lo dicho por el periódico á que hizo alusión el señor Vinós.

Entendió el señor Manso que ellos solo pretendían con su petición evitar un gasto al Municipio, pero de ningún modo hacer desaparecer la tradicional fiesta. La presidencia hizo presente que no consentiría por ningún concepto que desapareciese esta típica fiesta y que mientras permaneciese

### El señor Don Marcelino Mardaras Ibarzábal

Falleció á las cinco de la tarde de ayer á los 71 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

En su residencia esposa doña Manuela Irazábal, hija doña Angela, hijo político don Angel Rojí, nietos, hermana doña Felipa, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican á sus amistades se sirvan encomendar su alma á Dios en sus oraciones y asistir á los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana sábado, á las once, en la iglesia parroquial de San Miguel, por lo que les quedarán agradecidos.

Vitoria 24 de Agosto de 1923.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la Iglesia. Casa mortuoria: San Fructuoso, 12, 2.º

No se reparten esquelas.

El excelentísimo é ilustrísimo señor Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

en el cargo de alcalde, comiendo ó sin comer, acudiría á la casa de Olárizu donde ha de tener lugar como en años anteriores. Refiriéndose á lo dicho por la prensa, y sin querer decir con esto que lo que ella menciona no tiene valor, indicó que en esta ocasión no había motivo para la censura, toda vez que si se hizo el exceso de llevar champagne fué por la presencia de personalidades que no venía al caso nombrar, creyendo el Alcalde que con estas aclaraciones quedarían á salvo ciertos recelos. El señor Manso, á pesar de que no había más firmantes que él, retiró la moción. Se acordó que asista una comisión á la ceremonia de inaugurar el templo que las RR. MM. Reparadoras están construyendo en la calle de San Antonio, ante la invitación hecha al Municipio.

### Suscripción popular

para regalar las insignias de Diputado provincial á don Luis Dorao Merino.

(Cuota máxima individual, 25 cts.)

Suma anterior	6'25
Don Eugenio Zabala	0'25
» Jesús Cabredo	0'25
» Basilio Sanz	0'25
» Pedro Loza	0'25
» Santiago Ladrera	0'25
» Jesús Cabezon	0'25
» Rafael Sarabia	0'25
» Enrique Andollo	0'25
» Juan Cruz Cabredo	0'25
» Martín Irazu	0'25
» Cruz Ansótegui	0'25
» Aureo Ansótegui	0'25
» Pedro Cabredo	0'25
» Baldomero Fernández	0'25
» Pablo Zabala	0'25
» Calixto Sarabia	0'25
» Hipólito Sarabia	0'25
» Leopoldo Galarra	0'25
» Luciano Cabredo	0'25
» Moisés Ascárate	0'25
» Pedro Ibañez	0'25
» Florencio Castillo	0'25
» Rafael Ruiz	0'25
» Vicente Ansótegui	0'25
» Plácido Mateo	0'25
TOTAL.	12'50

Véase entera plana anuncio Automóviles Citroën

### FRONTON VITORIANO

Partido para mañana sábado

A las diez y cuarto noche: Fernández I é Irureta I (azules), contra Oyarvide y Ormazábal (rojos), á sacar ambos del 4

Falco, 2'50; Butaca y silla, 2; Entrada de paseo, 1'00; media, 0'40

## BALOMPIÉ Taurinas

### En Haro

Recibimos una cariñosa carta de un buen amigo nuestro residente en Haro, dándonos cuenta del acontecimiento futbolístico que tendrá lugar en aquella ciudad riojana el próximo día 8 de Septiembre. Aprovechando la circunstancia de conmemorarse en esa fecha la festividad de la Virgen de la Vega, Patrona de Haro, han organizado un partido de balompié, en el que se verá frente á frente dos equipos muy notables: el «Athletic Club» de Bilbao y la «Real Sociedad» de San Sebastián.

Se nos asegura que este partido no es de los llamados «de verano», pues acudirán á la lucha, convenientemente autorizados, los mejores componentes de los mismos. Es decir, que si causas especiales no lo impiden, se presentarán completos. De modo que mejor partido no puede ofrecerse, existiendo además atractivo que puede despertar más interés entre los combatientes; se otorgará al que resulte vencedor, una hermosa copa de oro, que regalará la ciudad de Haro.

Se ha convenido con Rascero que sea él quien arbitre el partido. La lucha promete ser empeñada y tratándose de campo duro y desconocido por los «equipiers» que en ella tomen parte, no puede asegurarse á quien corresponderá el triunfo.

De Bilbao, San Sebastián, Burgos, Logroño y Miranda, así como de otros muchos lugares, han sido mandadas reservar localidades para este partido que promete ser un éxito completo. ¿Y de Vitoria...? Casi seguro que habrá aficionados que vayan á verlo.

### En Vitoria

Como decíamos anteaer, para el domingo próximo se ha organizado un partido que ha de celebrarse en el nuevo campo de deportes, alineándose jugadores del «Deportivo Alavés» y Artillería. Los equipos se presentarán á la lucha en la siguiente forma: Primer equipo.—Díaz, Apráiz, Manso de Zúñiga, Cano, Espada, Goicoechea, Laborté, Navarro, Juan, Fernández y Alda. Segundo.—González, Sargana, Puente, Valdecantos, Alvarez, Marmol, Villanueva, Bgañá, Cabezas, Salas y Díaz de Arcaya. Para que resulte el encuentro más competido, los jugadores de la línea delantera del primer equipo cambiarán con los delanteros del segundo.

Se advierte que los precios serán un cincuenta por ciento más económicos que en los últimos partidos. DEPORTE.

### Pedid siempre Anis Laurak-Bat que es el mejor Fabricante Lorenzo de Benito Vitoria Hotel Biárritz BAÑOS

### Sección militar

Orden de la plaza Servicios para mañana: Parada, Regimiento de Cuenca. Jefe de día, comandante de Alfonso XIII don Jesús Gortázar. Imaginaria, otro del mismo, don Fernando Casas. Visita de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Cuenca don Luis Rodríguez. Imaginaria, otro del mismo, don Rafael Iboleón. Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición. Traje para hoy, el diario.

### Doctor Tomé

de la Clínica de Madrid, Barcelona, y París ESPECIALISTA en enfermedades y ginecología Tratamiento eléctrico de las enfermedades ginecológicas. Diferencia CONSULTA: de 12 á 3 y de 6 á 8 en FLORIDA, 34, 1.º TELÉFONO 159

### En la PLATERIA de ISASIA, calle DATO, 31, se ha recibido un enorme surtido de objetos de

Orfebrería, muy propios para regalos. Objetos de buen gusto, de precios muy baratos y de resultado eterno. ISASIA, DATO, 31

Último día de venta. A menos de la mitad de su precio pendientes, sortijas y cadenas. ¡OJO! Medallas de la VIRGEN BLANCA.

Collares y pendientes con Perlas Japón, sólo pueden adquirirse en Vitoria, joyería de Isasia, Dato, 24.

Medallas de la Virgen Blanca á precios de verdadera liquidación. Dato, 24, Isasia.

**IMPORTANTE.** La persona que compre un objeto en los establecimientos Isasia, Dato, 24 y Dato 31 tiene perfecto derecho á reclamar una carterita de piel con un magnífico espejo interior que vale 3 pesetas. Esta carterita con su magnífico espejo que se da como propaganda, sólo se regalará á quien compre algún objeto, aunque sea de 1 peseta.

# Nuestras conferencias

## El suceso de Málaga

### Telegrama oficial

El Ilmo. señor Gobernador civil nos ha facilitado copia de un telegrama urgente que le envía el ministro de la Gobernación y dice así:

«Al ir á embarcar en Málaga, en la tarde de ayer 23, una expedición de soldados destinados á África para cubrir bajas, un grupo se negó á embarcar, amotinándose.

Fuerzas de la guarnición de Málaga restablecieron bien pronto el orden, quedando en tierra un número reducido de soldados.

Al pretender en los primeros momentos meter en disciplina á los alborotadores, y tal vez por no estar éstos en su cabal juicio, por efecto de la bebida, un suboficial de Ingenieros resultó muerto.

Restablecida por completo la normalidad en las fuerzas expedicionarias, y sin que en la ciudad se produjera la más pequeña alteración, ha zarpado el buque con los soldados.

Esta es la verdad exacta de lo ocurrido, que ruego á V. S. haga pública, para que no se extravíe la opinión.»

### Lo que dice Alhucemas

Hemos tenido ocasión de hablar con el marqués de Alhucemas sobre el suceso ocurrido ayer tarde en Málaga, hecho que ha causado gran extrañeza en el Presidente, que es el primero en lamentarlo. Hizo elogios mil del regimiento de Garelano, poniendo en sus labios frases laudatorias al recordar las muchas pruebas de valor que tienen dadas los soldados de dicho regimiento.

Citó especialmente cómo en el año 21, cuando la reconquista después de la pérdida de Annual, supieron comportarse los soldados de Garelano, siendo su actuación muy brillante en el campo de batalla. Suponía el jefe del Gobierno que se trataba de un chispazo suelto que en nada afecta al espíritu altamente loable que este Cuerpo, como todos los demás, mantienen con un vehemente deseo de cumplir fielmente los fines que les están encomendados.

De la charla sostenida con el marqués de Alhucemas sobre este asunto se deduce que el Gobierno ostenta un criterio de benevolencia por entender que el suceso tiene un carácter de locura, realizado por unos muchachos exaltados, pero que no reviste caracteres de rebelión. De todas formas el castigo que se imponga, con la energía que el caso requiere, será de acuerdo con las circunstancias.

Cuando el jefe del Gobierno recibió á mediodía á los periodistas se expresó en los siguientes términos: «Habrán visto con sorpresa»

dijo el Presidente—lo sucedido en Málaga, pero afortunadamente se ha acabado todo, pues los trescientos soldados que aproximadamente quedaban por embarcar lo han hecho ya, y solamente quedan cuatro. La generalidad se han presentado espontáneamente, y se desconoce el paradero de los cuatro que faltan, suponiéndose que deben permanecer escondidos en algún lugar de Málaga.

Según nos indicó el jefe del Gobierno se ha detenido á un cabo del regimiento de Navarra, de guarnición en Gerona, á once soldados y dos paisanos.

Hizo grandes elogios de la disciplina demostrada por la guarnición de Málaga especialmente del coronel del regimiento de Borbón don César Muro que consiguió imponerse y restablecer la normalidad.

A pesar de encontrarse en pie en dicha capital la huelga general de albañiles, todo ha quedado completamente tranquilo y las noticias que tengo de esta capital así lo atestiguan.

Después de explicar el Presidente lo sucedido en Málaga, dijo que á las seis se reunirían como de costumbre los ministros para celebrar un cambio de impresiones sobre la situación actual, lo cual no debía de causar extrañeza á nadie puesto que se viene haciendo varios días.

Indicó asimismo que el general Marzo saldrá esta noche en el expreso de Andalucía para incorporarse á la Comandancia general de Melilla.

También habló el marqués de Alhucemas de los sucesos de Bilbao, en cuya capital parece que se ha restablecido la normalidad.

Algunos periodistas le hablaron sobre el supuesto bombardeo de algunos campamentos españoles por nuestros propios aviadores, contestando que ignoraba este hecho, pero que si algo podía averiguar sobre el mismo lo comunicaría al entrar en el consejo de ministros.

### Comentarios de la prensa

El diario madrileño «A B C» publica un artículo en relación con el lamentable incidente que encabeza esta sección.

Dice que es un episodio más que puede expresar aliento y estímulo á los rebeldes que acaso mitigue en ellos el efecto producido con la derrota que hizo pocos días sufrieron. Los que intentaron perturbar el embarco de las tropas de Garelano son traidores á la Patria y son más traidores todavía para con los demás soldados que valientemente combaten en África.

Todo cuanto el Gobierno haga, por doloroso que sea, en bien del restablecimiento de la disciplina, merecerá el apoyo y la aprobación de España. En este suceso hay un aviso atronador de la conciencia distraída.

Con toda clase de reservas acoge el mismo rotativo el rumor de que

las tropas que estaban preparadas en Madrid para salir al campo de operaciones, no lo harán por haber recibido órdenes contrarias.

«El Sol» también dedica un artículo á lo de Málaga y en él pide clemencia para los muchachos que faltaron á sus deberes arrojándose en horas locas la representación de la protesta que late en el alma nacional.

Dice también que sobre el Código, duro, está la razón del día, razón circunstancial en el momento en que se están engendrando tantas nuevas responsabilidades, y pide que se contengan ante el temor que abriga de que no puedan mirar en conciencia con serenidad este asunto, envuelto entre el barullo de los que hoy existen, agregando que es bueno se oiga la voz del mañana, que ya está sonando.

## Dr. Olavarría

Ex médico del Hospital de Saint Andrés, de Burdeos  
Ex ayudante del doctor Mouru.

Garganta, nariz, oído  
Consulta diaria: de 10 á 2 de la mañana y de 4 á 6 de la tarde.  
Dato, 6, 3.ª izquierda

## Información de Madrid

### El Director de Prisiones á Vitoria

Don Juan Izquierdo, director general de Prisiones, tiene propósito de salir esta noche para la región del Norte con el fin de visitar varios establecimientos penitenciarios de la misma.

El señor Izquierdo ha mostrado deseos de conocer en primer lugar personalmente la prisión de Bilbao, cosa que anhela hacer tiempo por tratarse de una capital altamente social donde se desarrollan tantos sucesos delictivos.

Tiene también gran interés en visitar la cárcel de la capital de Vizcaya por lo que se refiere al edificio y como cuestión del régimen interior del mismo.

A continuación se propone trasladarse á Vitoria, San Sebastián y Santander, en cuyos lugares hará una detenida visita, así como también á las cárceles de Torrelavega y de otros partidos de esta naturaleza.

### Con el duque de Almodóvar

El ministro de la Gobernación ha dicho que en Bilbao reinaba tranquilidad, no registrándose hoy ningún incidente y haciéndose vida normal.

Lamentó que los periódicos exagerasen las noticias relacionadas con el suceso de Málaga, los que han llegado á decir que hubo varios muertos, cuando el muerto fue solamente un suboficial.

Negó que el Gobernador civil de Barcelona piense trasladarse á la Corte, indicando que esta autoridad se encuentra algo delicada de una afección al estómago, desvaneciéndose los rumores circulados de que el señor Portela haya dimitido su cargo, que hasta la fecha viene desempeñando á satisfacción del Gobierno.

También dijo el duque que carecía de fundamento el incidente que algunos suponían hubo entre el jefe de Policía de Barcelona y el Gobernador y que tampoco era exacta la dimisión de dicho agente policíaco.

### Vino puro de Rioja

60 céntimos litro, Florida, 32 (Bar Royal). Se sirve á domicilio, desde ocho litros en adelante.

Se vende casa con huerta, Florida, 19 Informará A. Viguri, San Antonio, 5, 2.ª

## Información de Barcelona

### Sobre un atentado y otras cosas

Han sido detenidos, como presuntos autores del atentado cometido en la persona del patrono señor Planés, tres individuos llamados Ramón García, Ginés Simón y Eduardo Calpe, los cuales han ingresado en el calabozo.

Refiriéndose á este atentado dijo el Gobernador, en nota que ha publicado hoy, que la policía tenía conocimiento de la preparación de dicho delito por parte de personas afectas al «Sindicato Unico»; pero que posteriormente se ha tenido el convencimiento de que este Sindicato no ha tenido participación en el hecho, pues fué ejecutado por elementos de otra clase, pagados, sin duda, por persona que tendría interés en hacer desaparecer á mentado patrono.

Ante el juez especial prestó declaración Juan Peyró, á quien se le consideraba encubridor en el atentado, negando participación alguna en él.

Se cree que será puesto en libertad, porque no ha pasado á la cárcel y continúa en los calabozos de la policía.

En la Jefatura de Policía se ha efectuado un reconocimiento en una rueda de presos, habiendo reconocido un dependiente de la fábrica de calzado de la calle de Consejo de Ciento, número 113, á Pedro Valero, como uno de los participantes en el atraco cometido en dicha fábrica el día 4 del corriente.

### ¿Ha dimitido?

El gobernador civil ha negado rotundamente el rumor circulado referente á la dimisión del jefe de Policía. A pesar de esto, se asegura que tal dimisión existe y que se encuentra en manos del Gobierno.

### Donativos y multas

El Círculo «El Liceo» ha hecho entrega de un donativo de 20.000 pesetas con destino al sostenimiento del nuevo Hospital de la Magdalena. También ha entregado otro de 15.000 el Círculo Artístico con idéntico fin.

El Gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas, aparte de la sanción judicial correspondiente, á varios vendedores de coque y otras sustancias tóxicas.

### Bar Restaurant

acreditadísimo y con buena clientela se traspaasa en San Sebastián por no poderlo atender su dueño. Diríjase Subillaga, Birmingham, letra L, Gros.

### En la Diputación

## Sin enmienda

Para hoy á las cuatro de la tarde estaba convocada á sesión la Diputación provincial, firmando la convocatoria el diputado don Manuel Echánove.

Recibimos á su debido tiempo el orden del día, y al ojerla ligeramente pensamos, quizás con exceso de malicia, que la sesión de hoy no llegaría á celebrarse. Y eso que, según nuestros informes, en el Palacio Provincial hicieron acto de presencia esta mañana los señores Aranegui, Eguíluz, Hermosa, Zaramona, Echave, Echánove, Guinea y Dorao, que en su totalidad constituyen número suficiente para celebrar sesión.

Cuando á las cuatro llegamos á la Diputación, nos enteramos que los diputados señores Ruiz de Eguíluz y Hermosa acababan de salir en automóvil para Bilbao. ¡Qué casualidad! Ya no habría número.

Y efectivamente: en uno de los despachos del palacio provincial se hallaban los señores Echave-Sustaeta, Zaramona, Guinea y Dorao.

Minutos más tarde de las cuatro y hoy lo harán otros 480 á bordo llegó el señor Aranegui, el cual dijo que, de no haber número, saldría también en automóvil para Bilbao. (¿Qué había en la invicta villa de interés para los diputados, que en lugar de estar en sesión emprenden tan repentinos viajes?)

El señor Echave-Sustaeta, como diputado más antiguo de los presentes, requirió la presencia del Secretario para levantar acta de la suspensión de la sesión, que es la segunda que llega á no celebrarse por ausencia de los que constituyen la mayoría.

Al salir los diputados de la Casa Provincial encontráronse con el señor Echánove, al cual manifestaron todo lo ocurrido.

Según rumores parece ser que la Corporación no volverá á celebrar sesión hasta el mes de Octubre, en que terminará el verano del señor Zuricalday.

No creemos en la veracidad de tal rumor, aunque el aspecto de lo sucedido da lugar á ello.

Y todo en momentos en que la Corporación debe resolver importantes cuestiones que afectan al interés público.

El señor Dorao ha visitado al Gobernador civil, dándole cuenta de lo sucedido, de la anómala situación creada por la actitud de determinados señores, que, con sus ausencias y pretextos, paralizan el funcionamiento de la administración provincial. Y, si preciso fuera, sabemos que hay diputados dispuestos á telegrafiar al ministro de la Gobernación en demanda de justicia.

Al parecer los propósitos de los margoneadores de la Diputación no son de enmienda.

## Al cerrar

### Lo que dice Alzpuru

El ministro de la Guerra lamentó sinceramente lo sucedido en Málaga, tanto más cuanto que ahora todo era á la vez acción por el triunfo de la última operación.

Dijo que Garelano se destacó en todas ocasiones por su buen comportamiento, y que por eso era de lamentar doblemente lo sucedido.

Agregó que se han adoptado las medidas necesarias, habiéndose incoado las sumarias correspondientes, negando la existencia de juicios sumarísimos que algunos aseguraron en un principio.

Uno de los extremos á dilucidar es el esclarecimiento de si el hecho entrará en la jurisdicción de Melilla por corresponder los soldados ya á aquel territorio.

Seieron en el vapor «Barcelona» 400 soldados, vitoreando á España.

y hoy lo harán otros 480 á bordo del «Lázaro.»

Confirmando la detención del cabo del regimiento de Navarra José Sánchez Barroso, —quien, pistola en mano, amenzaba á los soldados que se disponían á embarcar,— y la de once soldados más, tres de ellos heridos.

Los ublicados hicieron varios disparos contra el cuartel de los Capuchinos.

Siguió lamentándose el general de lo ocurrido, pero entendiéndose que es inevitable el cumplimiento de la ley, porque de no ser así llegaríamos al relajamiento de la disciplina.

Añadió que la tranquilidad en ambas zonas de Marruecos, es absoluta y que las tropas que efectuaron el miércoles la operación conocida han vuelto á los puntos de partida.

Negó que se haya dispuesto la detención de las tropas destinadas á África, pues un tren que se encontraba parado por avería conduciendo soldados, se dió orden de que se le prestara el auxilio conveniente para que siguiese el viaje inmediatamente y lo propio se hace para que salgan en seguida algunas tropas rezagadas.

### Artículo razonado

«La Epoca» publicará esta noche un artículo en el que considera como fruto principal de lo sucedido en Málaga el consentimiento de ciertas campañas separatistas y comunistas que se llavan á efecto en varias capitales y principalmente en Bilbao.

En ese artículo se dice que la justicia militar debe ser inexorable.

## Información de Bilbao

### Tranquilidad

Reina completa tranquilidad hoy en esta capital. Sin embargo, esta mañana notó la policía la presencia de algunos grupos sospechosos en el Arenal llevando á efecto un cacheo sin resultado alguno.

También se efectuó un registro en la Casa del Pueblo encontrándose algunas pistolas, porras, pistones y varios fulminantes más.

Los heridos en las refriegas de ayer todos ellos continúan mejorando, excepción de Lucio García que presenta dos heridas en el vientre y se encuentra bastante grave.

El Gobernador civil ha mostrado su creencia de que muy pronto quedará resuelto el paro minero.

### El diario más leído

«La Libertad»

**BANCO DE BILBAO**  
Fundado en 1857

Capital social . . . . .	Pesetas 100.000.000
Capital desembolsado . . . . .	60.000.000
Reservas . . . . .	63.000.000
<b>Total . . . . .</b>	<b>Pesetas 123.000.000</b>

**Sucursal en Vitoria: Dato, 12**  
Casa Central BILBAO

Sucursales: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tángar, Valencia, Zaragoza, París, Londres, VITORIA.

La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes Establecimientos de crédito

**TOTAL** Para el ganado «**SALUD**,»  
**TOTAL** Para el ganadero «**RIQUEZA**,»  
Su rival para la desinfección de toda clase de locales

Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE EMPLEQUE use Vd. el

# Vino Ona

del Dr. Aristegui

A los pocos días de tomarlo:

AUMENTA el APETITO  
RENACEN las FUERZAS  
DESAPARECEN los VAHIDOS  
y el DOLOR de CABEZA.

Con el uso constante del VINO ONA,  
LOS NIÑOS crecen sanos y robustos,  
LAS MUJERES QUE CRIAN se fortifican,  
LOS JÓVENES ANÉMICAS se curan,  
LOS NEURÁSTENICOS, los Agotados por  
Exceso de trabajo, los Envejecidos  
Prematuramente, recobran su fortaleza.

Es un vino riquísimo al paladar.  
De venta en farmacias y Droguerías

# Ante la Olimpiada de París en 1924

Pasó la Semana Automovilista en San Sebastián y la celebración de los campeonatos de atletismo en Bilbao. Y esto nos lleva precisamente a hablar de los preparativos, de los proyectos que con vistas a la Olimpiada de París, se hacen, o deben hacerse por los elementos directivos en los distintos deportes.

Desde luego, en la Olimpiada han de figurar una serie de deportes, de los que suponemos que o no se enviará representación, o de enviarla no habrá de ser muy lucido su papel. Y entre estos «sports» citaremos el «rugby», pues, si bien existe una filantrópica Federación Española de tal deporte no habrá que olvidar que está muy en vías de aclimatación en nuestro país, pero no tan completamente aclimatado que permita a los clubs catalanes (únicos que juegan al rugby en España) llevar a París a dos «quince» que puedan mediar, por ejemplo, con los franceses.

En luchas geográficas y libres el estado de nuestros «mateurs» no permite ni hablar de participación y lo mismo podemos decir del pugilato y el ciclismo.

Hay otros deportes: esgrima, tiro, regatas a remo y natación, en los que, sin creer que España pueda colocarse en lugar preeminente, con buen entrenamiento y sentido común en la selección de los participantes, podría hacerse un papel discreto, y decimos nada más que discreto porque no hay que olvidar nuestro fracaso en tiro en la Olimpiada de Amberes, y el mínimo papel de España en los pasados campeonatos del mundo de remo, celebrados en Barcelona.

Y por último, podemos pensar que en algunos sports, podrán los representantes españoles figurar dignamente. Y nos parece que donde más probabilidades hay de ello es en «polo», como ya lo acredita el segundo puesto conquistado en

Amberes. En fútbol «association», lógicamente debemos confirmar nuestros méritos demostrados en aquella ciudad, pero no hay que descuidarse pensando que se nos teme, pues esto mismo haría más sonado un fracaso. Por lo pronto, en fútbol, surge siempre en España la falta de entrenamiento del conjunto seleccionado. Y otras muchas cuestiones, que por falta de espacio no exponemos.

Por ejemplo: ¿Quién alternará en París de medio centro con Meana, que no hay que esperar que pueda resistir todos los encuentros? He aquí una cuestión a resolver, y pronto.

Queda también regatas a la vela, deportes ecuestres y pelota vasca, en los que tampoco está mal nuestro país.

Y de tennis? La desigual actuación de nuestros jugadores, que se demuestra venciendo Gomar—Flaque a los ingleses Godfres—Lycett en la copa Davis, y perdiendo con los mismos algunos días después los campeonatos del mundo en Wimbledon, hace que no se pueda tener una plena confianza. Claro que en ello influye sobre todo la falta de jugadores, que ha hecho el absurdo de que solo Gomar—Flaque jueguen contra cuatro naciones en dos meses, sin descanso. Pero contando en que a París vendrán el año próximo los Alonso, de los cuales Manolo es uno de los mejores jugadores del mundo, es de esperar que sostengan en su puesto el pabellón español.

Y de intento habíamos dejado, por su excepcional importancia en el olimpismo, para último lugar lo referente a atletismo, pero como la cuestión es grave y el espacio corto, quedese para otro día.

COSTALAGO.

## Noticias diversas

**«LA OREJA DE ORO».**—La Banda Municipal, en el concierto que anoche dió en la Florida, interpretó, por vez primera, un pasodoble muy vibrante y muy torero, titulado «La oreja de oro», original del insuperable compositor don Mariano San Miguel.

Gustó mucho y fué aplaudido con calor, y, como el autor tiene hecha también edición para piano, ha sido puesta a la venta en la «Librería Española», a 250 pesetas, siendo seguro que se agotará pronto el pasodoble motivado por el triunfo que Niczor Villalta alcanzó en Madrid en la corrida de la «Asociación de la Prusa».

**CONCIERTO.**—Programa de las obras que ejecutará la banda del regimiento de infantería Guipuzcoana mañana, de ocho a nueve y media de la noche, en la Florida:

«La oreja de oro», pasodoble.—M. San Miguel.

Pantomima de «Las golondrinas».—Usandizaga.

«Andalucía», suite sinfónica en tres tiempos: (a) De Ronda. (b) En las Salinas. (c) En la Feria.—E. Bacobar.

«La Duquesa del Bal Tabarín». Lombardo.

**EN LA ALCALDIA.**—Hoy se ha encargado del despacho de la Alcaldía el primer teniente de alcalde don Hilario Otaño, por haberse pasado el día en el campo don Herminio Madinaveitia.

**CULTOS.**—La Real Archicofradía del culto continuo a la Santísima Virgen, de Corte de María, tendrá el domingo en la iglesia de San Pedro los cultos siguientes:

Por la mañana, a las siete y media, Comunión general, que se aplicará por los socios; y por la tarde, a las siete, exposición, rosario, visita a la Virgen, cánticos, plática por don Teodoro Uriarte, bendición con el Santísimo y Salve popular.

**CALLOS.**—Si sufre usted de los pies es porque quiere. Compre hoy un tarro del patentado

**UNGUENTO MAGICO** y en tres días se verá libre de callos y durezas, juanetas y ojos de gallo. Pruébalo y quedará asombrado. Pídalo en farmacias y droguerías. 1.º 50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4, Madrid.

**Se vende un motor eléctrico A. B. G., a toda prueba. Informes en esta Administración.**

## Del Gobierno civil

**Los vendedores de pescado y el Gobernador.**—Una reunión en la que no se encuentra la solución del conflicto. — Interviene el Juzgado.

Antes de presentarnos en este centro oficial ya conocíamos la visita que esta mañana había hecho a la Plaza de Abastos el Gobernador civil, visita que, al igual de la realizada ayer por tan digna autoridad, sólo tenía por objeto presentar las anomalías del mercado victoriano, recogiendo personalmente datos y referencias que permitan a la primera autoridad de la provincia la más acertada intervención en pro de un problema que, como el de abastecimientos, es de vital interés.

Al saludar al señor Sahagún en su despacho oficial nos habló de la reunión que había celebrado con los vendedores de pescado, los cuales negáronse a hacer entrega de las llaves de los puestos establecidos en el mercado.

En vista de tal estado de cosas—dijo el Gobernador—y de la falta de compensación para poder regularizar un servicio tan directamente relacionado con el público, lamentándolo mucho, he tomado la determinación de denunciar a dichos vendedores de pescado al Juzgado de Instrucción, por resistencia y contumacia. Y, según particulares referencias, el Juzgado ha comenzado a actuar.

Hoy—siguió diciendo el señor Sahagún—se ha recibido bastante pescado, sujeto a tasa, en los puestos a cargo de los bermeanos, y en sucesivos días se intensificará más la venta de dicho artículo por que concurrirán diversos vendedores.

Ya puede tener la seguridad el señor Sahagún de que en esa buena campaña, que con tenaz empeño está llevando a cabo, ha de ver la opinión un motivo de elogio para el Gobernador civil de la provincia de Alava.

### Un cheque abandonado

El empleado del Gobierno civil don Joaquín Pons ha encontrado, en la portería de las oficinas del citado centro oficial, un cheque contra el Banco de Bilbao, firmado por don Francisco Ajuria, por la cantidad de 2.500 pesetas.

El señor Pons se ha apresurado a entregarlo a sus jefes, para la devolución a su dueño.

Consignamos con satisfacción nuestro aplauso al señor Pons por su delicado acto de honradez.

## «ROYAL»

Máquinas de escribir  
**Campeón de Europa**  
Ventas al contado y a plazos  
Depósito y Delegación para Alava: OZETA. Teléf. 295. Vitoria.

## Noticias de sociedad

**Santos para mañana:** Nuestra Señora Salud de los enfermos, Luis, Miguel, Carvalho, Patricia, Ginés, Julián, Nemesio, Lucía y Eusebio.

**Día de días**  
Hoy celebra su cumpleaños nuestro buen amigo el laborioso industrial de esta plaza don Luis Presa.

**Notas tristes**  
A la edad de 66 años falleció anoche, a las doce, don Paulino Nájera y Valeta.

Con tan triste motivo enviamos las protestas de nuestro dolor a su viuda doña Isabel Berricano y Urquiza, hijos don Gabino, doña Angeles, doña Ramona, don Ramón y doña Isabel, hermanos don Daniel y doña María, hermanos políticos doña Amalia Tejada, don Juan Ochoa, don Jorge Berricano y doña Petra García y demás parientes.

—Esta tarde, a las seis, y con lucido cortejo fúnebre ha sido llevado al cementerio el cadáver del respetable anciano don Marcelino Mardaras, de cuyo fallecimiento ya dimos cuenta ayer.

Nos asociamos al duelo de su viuda doña Manuela Irazábal, hija doña Angela, nietos, hijo político don Angel Kojji y demás estimada y conocida familia.

**Viajes**  
Mañana van a Bilbao, a pasar unos días, las bellísimas señoritas Emilia Murguía, Carmen y Blanca Anguiano y María San Vicente.

Después de un mes de permanencia en Vitoria, hoy ha marchado a San Sebastián nuestro compañero, colaborador y buen amigo don Tomás Royo Barandiarán, que desde la capital de Guipuzcoa se trasladará a la de Aragón, donde reside habitualmente.

Ayer fué a Bilbao, al objeto de pasar varios días, la monísima señorita Conchita Osoro.

Para el Bañerío de Arnedillo ha salido doña Fermina López Cereceda, viuda de Jubera.

Se encuentra en los baños de Sobron la distinguida esposa del Gobernador civil de Alava don José Sahagún, en unión de su familia.

También hállase en dicho establecimiento don Joaquín G. de Heredia.

## Los bravos de «Guipuzcoa»

En el parte del general Fernández Pérez, que mandaba las dos columnas del centro (que salieron de Dar-Quebdani) en la operación de anteyar, al mando de los coroneles Seoane y Salcedo, el batallón de Guipuzcoa iba en la de este último; y de él dió el General al Alto Comisario, y ésta al Ministro de la Guerra, el siguiente informe:

«También hago especial mención batallón Guipuzco, que constantemente ha prestado y ayudado eficazmente a fuerzas choque, habiéndose hecho digno de que lo proponga V. E. de un modo brillante»

## A los constructores de muebles y maestros de obras

Grandes existencias de tabla de chila gorda para embalajes y construcción en pino y chopo a 3'50 y a 5'50, puesto en estación Vitoria. Tabla, tablón, viguería y todo lo concerniente al ramo de maderas. Para pedidos, Otilio Pecina. VALDEGÓVIA, SAN MILLAN.

## Arriendo

En los caseríos denominados de Ullivarriguchi, próximos al pueblo de Monasterioguren, se halla vacante un arriendo compuesto de casa y 14 heredades. Las condiciones pueden verse en el estanco de la calle de Postas, número 38.

## Sociedad Cooperativa de Electricidad

En virtud de lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el domingo 26 del corriente mes, a las once de la mañana, en las oficinas de la Sociedad, situadas en la calle de las Cercas bajas, número 59, bajo.

## Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los machados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrico espejos en horas perdidas y ganaré dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados ó industriales. Consúltame sobre lo que desee fabricar ó preparar. Pida catálogo gratis.

**Antonio Formoso Permuy**  
INVENTOR  
Santata Calina, 12.-LA CORUNA

## La Compañía de Maderas

**BILBAO**  
Pasa en paz el Norte, los meses y meses por vagones completos y por vagones sueltos.  
Sala de espera.

## Dr. Parra Solache

**OCULISTA**  
Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.º derecha  
**OPTICA MEDICA. Dato, 37. Vitoria**  
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.  
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de Optica y Sanitarias.  
**TALLERES ELECTRO-MECANICOS**

## Subasta pública

El día 30 de Agosto, a las doce de la mañana y en las oficinas del Notario don Narciso Amorós, se venderá en pública subasta la casa número 55 de la calle de Dato.

El pliego de condiciones, descripción de la finca, etc., se hallan expuestos en dicha Notaría.  
Vitoria, 14 de Agosto de 1923.

## Transformadores

En existencia de varias potencias y voltajes.  
**Electrotécnica Pradere**  
R. de San Mamés, 24.-BILBAO

## ANUNCIO

El que desee tomar en arriendo una casa con bordes y sus pertenencias, además de 36 heredades, todas en jurisdicción de este pueblo, calculadas en 40 fanegas de labradío, puede tratar con su propietario, el que suscribe, en el pueblo de Asúa, por el tiempo y condiciones que entre ambos convengan.  
Asúa, 9 de Agosto de 1923.—El propietario, Luis Luis de Munain.

## Estudiantes!

La Librería Americana, San Isidro, 3, Madrid, ofrece de ocasión los  
**Elementos de Gramática Francesa**  
por don Javier Mengoles, Catedrático en el Instituto de Vitoria. Primer curso. 2.ª edición. 1918. En tela.  
Cada ejemplar, franco correo 2 ptas.  
Por 5 ejemplares, id. 8'50  
Por 10 id. id. 15  
La Librería Americana ruega se le comunique cualquier obstáculo que ponga a alguien, sea quien fuere, al uso y aplicación que naturalmente debe tener esta obra. Ruego a los aficionados a libros me pidan mis catálogos de lance y ocasión.

## Doctor Uruñuela

Profesor del Hospital de la Encarnación de Madrid.  
Garganta, nariz y oídos.  
Dato, 16, 2.º.—Consulta de 2 a 3.

## Salvador Crespo

Practicante de cirugía menor (autorizado a partos normales). Ventosas, inyecciones y todo lo concerniente a la ciencia de curar.  
Precios módicos.  
Calle de Sebastián Fernández (antes Barreiros) 14. Hosp. y habitación.

## Baja el vino!!

El acreditado comerciante en vinos Tomás Bujanda, ha puesto a la venta vino fino de Rioja a 60 céntimos litro, y por cántaras y embottellado (22 botellas) 9 pesetas.  
FURROS, NUMERO 8.

IMPRESA VITORIANA

# Curación de las hernias

**LEED:** El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent, con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el martes 28 de Agosto, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará a todos cuantos quebrados se le presenten, que se obtiene a livo instantáneo, conteniendo absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen daño a los miembros, sino que se colocan como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Herniados, no dejéis, pues, de visitar, sin pérdida de tiempo, a dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdad, único e infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiastamente muchas eminencias médicas le están recomendando. Si queréis ahorrar vida, tiempo y dinero, no debéis nunca comprar braguero ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedista Torrent, de nombre registrado, y tened muy presente que estará en Vitoria únicamente el martes 28 de Agosto, hospedándose en el Hotel Quintanilla.

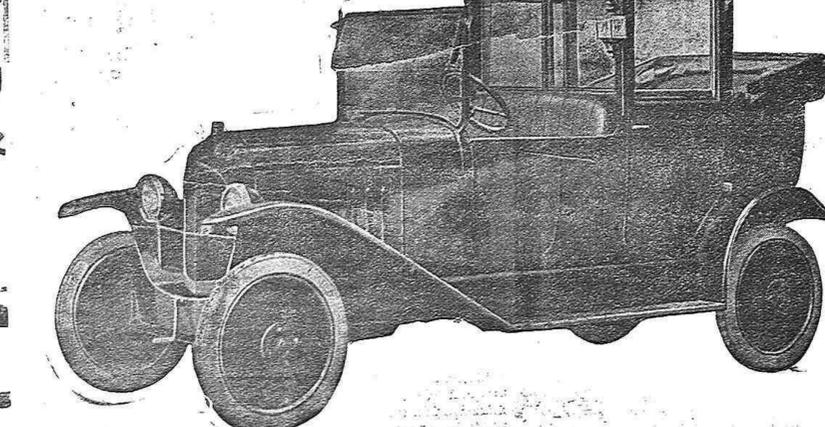
En Bilbao, el día 24, en el Hotel Goñi; en Elbar, el 25, en el Hotel Comercio; en San Sebastián, el 26, en el Hotel Europa; en Tolosa, el 27, en el Hotel Goyaz, y en Pamplona, el 29, en el Hotel San Martín.

Desde podrán visitarle cuantas personas le deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde.  
Teléfonos y despacho en Barcelona, Unión 13, Casa Torrent, nombre registrado.

## Peligra vuestra vida Ojo de no ser engañados

**SE AFORNE LA VERDAD.**—Advertencia: Para evitar perjudiciales equivocaciones, debe saberse siempre que esta reputada Casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida Casa y que pueden fácilmente confundirse. Todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado el cual es verdadero, haciendo por tanto saber y preguntar siempre en los hoteles por el especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los huéspedes.

**Automóviles**  
**«Citroën»**  
El más barato en igualdad de calidad. El más económico.  
Agencia exclusiva:  
**E. Alava y Compañía**  
Independencia, 13  
Teléfonos 477 y 485



**«CEFERINO»**  
En perfumería, fina y corriente, el mejor surtido y más barato.  
Droguería en general, el mejor surtido y el que más vende.  
Material fotográfico y trabajos de revelado, positivado y ampliaciones para aficionados, el más rápido y esmerado servicio.  
Se reparan todo clase de aparatos fotográficos.  
**«CEFERINO»**  
San Prudencio, 5. Vitoria. Teléfono 673

**Automóviles HUDSON Y ESSEX**  
Entrega inmediata - Exito, 600 coches vendidos en 1922 - Nuevos precios

HUDSON.—Faetón, 4 asientos	Pesetas 14.450
HUDSON.—» 5 »	» 15.350
HUDSON.—Coach, 7 »	» 16.250
HUDSON.—Sedan, 7 »	» 21.150
Extra por ruedas metálicas	» 350
HUDSON.—Limousine, gran lujo. Constructores Canadenses	» 26.000

ESSEX.—Faetón Pesetas 10.750  
ESSEX.—Coach » 12.500  
Extra por ruedas metálicas » 250

Alambrado y arranque eléctricos, herramientas, etc.

Este limousine se entrega con 6 ruedas montadas y soportes niquelados para las mismas.

Solicítense datos y presupuestos a  
**LARRAMENDI, PIPAON Y ALBERDI.**—Vitoria.—Teléfono 81.  
Representantes exclusivos en Alava

## Restaurant HOTEL BARRITZ

Menú completo del día, con langosta: cubierto, 5 pesetas.  
Espaciosos salones para bodas y banquetes, precios convencionales.  
Amplias habitaciones para familias, precios especiales.

## Herencia de Calvo y Maximino Pérez

(Sucesor de Estibález)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta: —: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes. SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA  
No hacer compra alguna sin visitar esta casa

## Neumáticos. Bandajes macizos

Michelin «scablé»  
Fisk  
Goodrich «cord»

Continental  
Goodrich  
Bergougnan

Marcas de primera categoría y calidad que puede suministrar en mejores condiciones de precios que ninguna otra casa

Celso Rubio. San Blas, 22.-Logroño  
A garages y mayoristas, precio especial.

## ACADEMIA

Dirigida por el ingeniero de Montes don Tomás Belárroa

Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles, navales y academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría descriptiva, Cálculo infinitesimal e integral, Mecánica racional y aplicada, Topografía y Electrotecnia.

Calle del Mercado, 17, 3.ª, derecha

## Artículos de cemento. Portland prensado

### Ladrillos

Resistentes, impermeables, incombustibles, de adobe perfecto, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente a pesar de su gran dureza. Se hacen en cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones: 22 por 12 por 6 1/2.

### Tejas planas

Impermeabilidad absoluta. Peso poco (25 a 27 kilos metro cuadrado). Resistentes al paso por la calzada. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 25 por 100. Colores permanentes y variados a voluntad.

Bloques huecos, baldosas, tubos, fregaderos, postes de saredo y regatas para encaje de aguas y cielo abierto.

Fabricante: Julio E. de Trocóniz  
MIRANDA DE EBRO

## ¡¡VINICULTORES!!

Aplicad el VINIFICADOR SULFOSFORICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces, ó abocados, que no se fuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente para docientas arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas.

Medio kilogramo (para cien arrobas) 6'50 pesetas.

Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRICOLA: Barquillo, 21, Madrid.—Apartado, número 6.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua de Alava  
Funciona bajo la garantía del Excelentísimo Ayuntamiento  
y el protectorado del Gobierno

Capitales prestados en 30 de Junio, Ptas. 19.649.035'66

Número de imponentes en 30 de Junio, 15.467

### Principales operaciones

Préstamos y créditos sobre valores  
• hipotecarios  
• personales  
• a Corporaciones, Sindicatos, etc.

Imposiciones en libretas ordinarias  
• de Ahorro Escolar  
• a un año  
Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para premios a imponentes.  
Premios y donativos concedidos en el último ejercicio, Ptas. 21.627'57.  
OFICINAS: Plaza Nueva, 1, 2 y 3. HORAS DE DESPACHO: De 9 a 1 y de 3 a 5

## Armería de Zulaica



Gran surtido en artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport, etc., etc. Precios económicos. Plaza de la Independencia, número 7. (frente a la de Abastos), Teléfono 377.

## Muebles GARAYO

Dato, 36

Gran surtido en comedores, gabinetes, despachos, etc., etc.

Precios económicos. Estilos modernos  
Máquinas de coser de la antigua y acreditada marca «Naumann», precios especiales.

En el depósito que esta casa tiene en la calle de Orta de Zárate, 2, se liquidan chapas de madera, tableros, goma laca, cola, lija, torneados, talla para muebles, etc., etc.

## Academia, Fueros, 7, 1.ª

TELEFONO, 716

FISICO-NATURALES

Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.

EXACTAS

Don Cándido Ruiz de Garibay, Maestro municipal.

GEOGRAFIA, HISTORIA, FRANCÉS Y CASTELLANO

Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (sección de Historia)

LATÍN, FILOSOFIA Y LITERATURA

Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.

DIBUJO

Don Adrián de Aldaco, Profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

OTRAS SECCIONES

Carrera de Derecho: Don Enrique de Orbeago, abogado.  
Cálculo Mercantil, Contabilidad, Redacción de documentos mercantiles, Mecanografía y Taquígrafos: Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable, y don José Martínez de Lecea, Perito mercantil.  
Inglés: Don Pedro Rodríguez, nueve años de residencia en Inglaterra dedicado a la enseñanza.

## SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

«LA UNION»

Servicio directo en automóvil

entre VITORIA y BILBAO

Salidas de Vitoria

Por la mañana a las 9, y por la tarde, a las 4.

Salidas de Bilbao

Por la mañana a las 9, y por la tarde, a las 4.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7, y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

PRECIO DEL BILLETE

a Bilbao 6 pesetas

Los asientos de berlina pagarán una peseta de suplemento y dos las delanteras.

## La Tostadora

Vinda a hijos de Ponciano Abad.—Grandes tostadoras de café, movidos por electricidad. Café torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45, (esquina a Rioja) Vitoria.

Se hacen toda clase de trabajos

tipográficos en esta imprenta

### Contabilidad

Mecanografía, preparación para el ingreso en Bancos y otras oficinas. E. ROMERO, Florida, 42, 1.ª. Copias de escritos a máquina.

### Trajes

Los mejores y más baratos. Visite esta casa, Sastrería y Pañería fina. Esta Casa le hará a usted sus trajes para cuando los necesite. Planta baja del «Casino Artista Vitoriano.»

### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su cuidadosa elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos exclusivos.

## Todo el mundo lo dice:

La DROGUERIA GENERAL de Araujo,

es la más barata

SAN PRUDENCIO, 12

## JABÓN LUERTO

Sin rival para el lavado y desinfección de la ropa. Se vende en los almacenes de ultramarinos de Manuel R. de Algora, Alados 1.—Sellers Hnos de don José María Plaza Nueva, 24.—Sellers Hnos de Vitoria San Prudencio, 1.—Sellers Hnos de Vitoria y Barajas, Portal del Rey, 23.—Don León Galdeano Plaza 2.

## Baños de Arechavaleta (Guipúzcoa)

Agua las más sulfurado-sulfhidricas y nitrogenadas

Insustituibles para las enfermedades de la piel

Especialísimas para los catarros nasales, bronquitis y pulmonares, pues no hay otras que desprendan, tan oportunamente asociados, sulfhídrico y nitrógeno. Las inhalaciones de los gases y vapores de estas aguas son de reconocida eficacia para la curación de los catarros crónicos de garganta y convalecencia de la gripe (trancazo).

Ortuna, indicios; Zuazo, 12'68; Liérganes, 29'48; Betelu, 25'35; Panticosa, 23'74; Montemayor, 17'20; Urberraga de Ubilla, 33'13; Caldas de Oviedo, 16; La Aliseda, 19 y 16; Santa Teresa de Avila, 16, y Arechavaleta, 7'07 c c de nitrógeno por litro.

ITINERARIO.—Estación de Arechavaleta línea ferrocarril Vasco-Navarro. Teléfono provincial en combinación con el teléfono interurbano y telégrafo; dos correos diarios. Para más detalles dirigirse al propietario Vicente de Arieta.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios—Seguros a Interés—Seguros contra accidentes—Seguros marítimos. Capital social 16 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

J. A. Quiroga y Gochicoa PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.ª VITORIA

## - POLVOS DE TALCO -

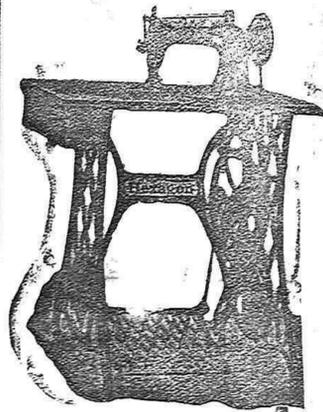
# HIGEA

para la higiene de los niños

Muy refrescantes e Perfume delicioso

Bote elegante y práctico: 1,35 pesetas

## Hexagen



Máquina bobina central para coser y bordar, de perfección extraordinaria, modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de 240 pesetas, la vendemos en 260, con la cubierta, y 242, sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el período de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZALEZ, calle de San Francisco, número 16. Máquinas especiales DURKOPP, para hacer festón, vainica, ojos, coser botones, etcétera. Instalación de bandadas a fuerza motriz, para máquinas de coser y especiales. Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación garantizada de máquinas de todas clases antiguas y modernas.

## Gergonio y Alejandro Gamarra

Teléfono, 2233 Grandes existencias en Santiago, 16

## Máquinas SIERRAS DE CINTA

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida

## Compañía Hamburguesa

Hamburg Sudamerikanische

Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de Bilbao, directo y sin transbordos, para Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas: 3 de Agosto, vapor VILLA GARCIA-24 de Agosto. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico, cocinero y camareros españoles. También admiten carga para Rosario y puertos de la MUNDO COUTO, Buenos Aires, 19, bajo. Teléfono 624. Dirección postal, Apartado 298. COUTO.

## Casa Pérez Gran Almacén de Música

Pianos de las marcas más reputadas. Auto-pianos marcas: Jean Franch, de New-York; Jacob Doll, de Boston. Magnífica ocasión: auto-piano norteamericano. Máquinas pianitas, discos, rollos, etc.

Plaza Nueva, 32

La mejor preparación para el concierto, es el estudio



OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos-oculistas, son ejecutadas rápidamente con toda exactitud. Graduación de la vista. Óptica fina en general. Lentes y gafas de todas clases. Lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

## LA EXPORTADORA

Fábrica de lunas y espejos, marcos y molduras, de Sebastián Ricardo Aranegui.

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cales y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos, blancos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.



## Compañía Naviera SOTA Y AZNAR

Línea de Uruguay y la Argentina  
Servicio mensual rápido

Hacia el día 5 de Septiembre saldrá del puerto de Bilbao el vapor HRODI-MENBI, de 10.900 toneladas de carga

directo para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA FA, admitiendo carga sin transbordo para dichos puertos.

También admite carga para todos los puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con transbordo en el puerto de BUENOS AIRES.

NOTA. Hacia el día 1 Septiembre cargará en PASAJES un costero la carga para este vapor, la cual será transportada de barco a barco, extendiéndose en PASAJES, conocimiento directo y a flete corrido, combinación interesantísima para los señores cargadores que no tienen que preocuparse de su mercancía una vez embarcada en PASAJES.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en PASAJES y SAN SEBASTIAN, HIJOS DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.

Carbones nacionales y extranjeros. Agencia de Aduanas.

En la imprenta Vitoriana se hacen toda

clase de trabajos